

1998 09 13 – Maiano oumelio

Es toujours la Fe que fuguè aquelo dóu pouèto de nosto Reneissènço que nous recampo, chasqu'an dins aquesto glèiso de Maiano. E, en aqueste dimenche de setèmbre, poudèn pas entendre pu bèlli paraulo qu'aquéli dóu sant Évangèli que venèn de prouclama : - Noste Diéu es un Diéu d'Amour e de Misericòrdi que s'alasso jamai d'ana au rescontre de l'ome emai sarié lou pu pièje di pecadou.

D'entendre acò d'aqui semblarié que nous sian esmara dins un mounde qu'es plus lou nostre. Subretout quand se vèi, coume à l'ouro d'aro, tant d'ome s'encagna pèr desclapa ço que i'a de pu vergougous dins la vido dis autre pèr li rabeissa e li desbaussa. Demai, alor que se parlo tant de moundialisacioun, que li grândi descuberto unificon li pople e li nacioun ; alor que tóuti devenèn mai que jamai soulidàri e dépendènt lis un dis autre. Quand pensas à tóuti li resau infourmati, à tóuti li maiun que, aro, em'internet nous meton en raport emé tóuti li culturo e tóuti li lengo, se toco dóu det qu'aquelo moundialisacioun nous ligo lis un is autre. Pèr de bon lou mounde s'unifico e li frontiero di nacioun s'avalisson... Pamens dins lou meme tèms li pople li pu feble soun leissa de caire e li pàuri gènt marginalisa. Enfin pèr tout dire, l'Ome n'es plus respeta dins si dre li plus elementàri. Ansin avèn aqui la provo qu'es pas tant la Fe en Diéu nimai la proumoucioun de l'ome, subretout di pu feble e di paure que moutivon e pounchounon lis ome, es pulèu lou proufié, la douminacioun de l'argènt, l'ambicioun d'èstre lou pu fort... Vaqui ço que fai marcha lou mounde. Tant plus mau que li pàuri gènt reston darriè e que se tirasson e se rebalon, pecaire ! coume podon, sènso que degun lis assiste o lis ajude. -À iéu lou

1998 09 13 - Maillane homélie

C'est toujours la Foi qui fut celle du poète de notre Renaissance qui nous rassemble, chaque année dans cette église de Maillane. Et, en ce dimanche de septembre, nous ne pouvons pas entendre de plus belles paroles que celles du saint Évangile que nous venons de proclamer : - Notre Dieu est un Dieu d'Amour et de Miséricorde qui ne se lasse jamais d'aller à la rencontre de l'homme quand bien même il serait le pire des pécheurs.

À entendre cela, il semblerait que nous nous sommes égarés dans un monde qui n'est plus le nôtre. Surtout quand on voit, comme à l'heure actuelle, tant d'hommes acharnés à exhumer ce qu'il y a de plus honteux dans la vie des autres pour les rabaisser et les jeter à bas. De plus, alors qu'on parle tant de mondialisation, que les grandes découvertes unifient les peuples et les nations ; alors que tous deviennent plus que jamais solidaires et dépendants les uns des autres ; quand vous pensez à tous les réseaux informatiques , à tous les maillons qui, maintenant, avec internet nous lient les uns aux autres ; réellement le monde s'unifie et les frontières des nations disparaissent... Pourtant dans le même temps les peuples les plus faibles sont laissés de côté et les pauvres gens marginalisés. Enfin pour tout dire, l'Homme n'est plus respecté dans ses droits les plus élémentaires. Ainsi nous avons là la preuve que ce n'est pas tant la Foi en Dieu ni la promotion de l'homme, surtout des plus faibles et des pauvres qui motivent et aiguillonnent les hommes, c'est plutôt le profit, la domination de l'argent, l'ambition d'être le plus fort... Voilà ce qui fait marcher le monde. D'autant plus mal que les pauvres gens restent derrière et qu'ils se traînent et rampent, peuchère ! comme ils peuvent, sans que personne ne les assiste ou les aide . - A moi le

gran, à tu la paio !- acò ailas ! es toujours vrai.

Veramen, emé tout eïço sian bèn liuen, me dirès, di sântis Escrituro e de l'Évangèli e de ço que Diéu vòu pèr lou mounde. Pamens se fau bèn coumprendre ; s'agis pas de coundana la teinico encaro mens la sciènci qu'adus lou prougrès de l'ome. Mai la teinico e la sciènci valon ço que valon lis ome. O li podon ajuda e enaura, o li podon matrassa e tua. Autambèn lis ome valon d'en proumié ço que vau soun cor. E nous vaqui tourna à la verita de l'Évangèli que nous counvido à countempla enjusqu'ounte pòu ana lou cor de noste Diéu pèr-fin que nàitri, crestian, siguen atenciouna subre-que-tout à ço que vivon li àutris ome. Car lou diren jamai proun : nosto religioun crestiano n'es pas uno religioun coume lis autre : es autant la religioun qu'ounouro Diéu que la religioun qu'ounouro l'Ome, estènt que se pòu pas faire lou rescontre de Diéu e l'adoura en leissant de caire lis ome, subre-tout li pu pichot, lis anequeli, li paure que soun matrassa pèr la vido, aquéli qu'an pas pu rèn. Un crestian noun pòu regarda em'indiferènci l'injustiço, la misèri e lou malastre dis ome ; tout lou countràri. Avèn nàitri crestian, de reviscoula e d'ajuda aquéli qu'an li man que tremoulon e li geinouï que trentaion ; avèn d'aplani li draio pèr que tóutis aquéli matrassa pèr la vido poscon camina sènso trop s'embrounca.

Es vertadieramen aquelo Fe en Diéu e dins l'Ome qu'empurè la vido e l'obro dóu grand maianen. Que siegue dins si pouèmo coume dins si dicho o sa courrespoundènci, tóuti sis escri nous aduson la provo qu'èro, éu, lou pouèto de nosto Respelido, un ome de fe e un ome de cor. Ansin quand prouclamo dins lou cant desèn de Mirèio :

grain, à toi la paille ! - cela, hélas ! est toujours vrai.

Vraiment, avec tout cela, nous sommes bien loin, me direz-vous, des saintes Écritures et de l'Évangile et de ce que Dieu veut pour le monde. Pourtant il faut bien se comprendre : il ne s'agit pas de condamner la technique encore moins la science qui amène le progrès de l'homme. Mais la technique et la science valent ce que valent les hommes. Ou elles peuvent les aider et les élever, ou elles peuvent les meurtrir et les tuer. Aussi les hommes valent d'abord ce que vaut leur cœur. Et nous revoilà à la vérité de l'Évangile qui nous invite à contempler jusqu'où peut aller le cœur de notre Dieu afin que nous, chrétiens, soyons attentifs surtout à ce que vivent les autres hommes. Car nous ne le dirons jamais assez : notre religion chrétienne n'est pas une religion comme les autres ; elle est autant la religion qui honore Dieu que la religion qui honore l'Homme, étant donné qu'on ne peut pas faire la rencontre de Dieu et l'adorer en laissant de côté les hommes, surtout les plus petits, les affaiblis, les pauvres qui sont meurtris par la vie, ceux qui n'ont plus rien. Un chrétien ne peut pas regarder avec indifférence l'injustice, la misère et le malheur des hommes ; tout au contraire. Nous devons, nous-autres chrétiens, ranimer et aider ceux qui ont les mains tremblantes et les genoux chancelants ; nous devons aplanir les chemins pour que tous les maltraités par la vie puissent marcher sans trop trébucher C'est véritablement cette Foi en Dieu et dans l'Homme qui stimula la vie et l'œuvre du grand maillanais. Que ce soit dans ses poèmes comme dans ses discours ou sa correspondance, tous ses écrits nous apportent la preuve qu'il était, lui, le poète de notre Renaissance, un homme de foi et un homme de cœur. Ainsi quand il proclame dans le chant X de Mireille :

« Urous adounc quau pren li peno,
E quau en bèn fasènt s'abeno ;
E quau plouro, en vesènt ploura lis autre ; e quau
Trais lou mantèu de sis espalo
Sus la pauriho nuso e palo ;
E quau'mé l'umble se rebalo
E pèr l'afrejouli fai lampa soun fougau ! »

Bèuta de la pouësio de tout segur, mai subre-tout, pouësio nourrido de la sabo evangelico irrigado de-longo pèr lis aigo reviscoulanto de la Fe. E dins un mounde que renegavo la Fe e li valour que fan la grandour de l'ome e la bèuta de la vido ; à-n'aquéli sacrejaire, -cago-nis de raço que dóu cèu-sin vouldien debaussa Diéu (Lou Parangon) e que cridavon : -l'ome es diéu i'a plus res qu'au-jour-d'uei noun ié vègue (Lou Roucas de sisife.)

Éu, lou pouèto crestian n'avié pas crento d'afourti que - l'amo ilumino la matèri (Calendau, cant VIII,) e de douna à Calendau aquéu counsèu que fleiro bon lou sant Évangèli : -Rustico dounc, se vos counquerre la forço, e tèn ta visto en aut se vos mounta ! (Calendau, cant IX.)

Vaqui ! À la civilisacioun de noste tèms marcado pèr l'inteligènci de la sciènci e de la teinico -e devèn n'èstre fier- avèn de i'adurre nosto pèiro pèr ajuda lis ome. Mai poudren lis ajuda vertadieramen que se fasèn plaço à la civilisacioun de l'amour foundado sus la soulidarita, la justifo, la pas e la liberta : civilisacioun enracinado dins lou Cor de Diéu e apielado sus lou Crist.

De tout segur avèn aqui un presfa di grèu ! Mai gardèn fisànço ! S'agis pas d'encimela lou Roucas de Sisife ; s'agis d'agué

« Heureux donc qui prend les peines
Et qui en faisant le bien s'épuise ;
Et qui pleure, en voyant pleurer les autres ; et qui
Jette le manteau de ses épaules
Sur la pauvreté nue et pâle ;
Et qui avec l'humble s'abaisse,
Et pour celui qui a froid fait briller son foyer !

Beauté de la poésie bien sûr, mais surtout poésie nourrie de la sève évangélique irriguée sans cesse par les eaux réconfortantes de la Foi.

Et dans un monde qui reniait la Foi et les valeurs qui font la grandeur de l'homme et la beauté de la vie ; à ces blasphémateurs, -derniers-nés des races qui de la plus haute cime voulaient précipiter Dieu (Le parangon) et qui criaient : -l'homme est dieu ; il n'y a plus personne qui aujourd'hui ne le voit (Le Rocher de Sisyphe) ; lui, le poète chrétien ne craignait pas d'affirmer que – l'âme illumine la matière (Calendau, chant VIII) et de donner à Calendau ce conseil qui fleure bon le saint Évangile : -Peine-toi donc, si tu veux conquérir la force, et tiens en haut ta vue si tu veux monter ! (Calendau, chant IX)

Voilà ! À la civilisation de notre temps marquée par l'intelligence de la science et de la technique – et nous devons en être fiers – nous devons ajouter notre pierre pour aider les hommes. Mais nous ne pourrons les aider véritablement que si nous faisons place à la civilisation de l'amour fondée sur la solidarité, la justice, la paix et la liberté : civilisation enracinée dans le cœur de Dieu et appuyée sur le Christ.

À coup sûr nous avons là un travail difficile ! Mais gardons confiance ! Il ne s'agit pas d'escalader le rocher de Sisyphe ; il s'agit d'avoir

la fe. Coume l'escrivé Mistral : -Tout finis pèr arriba, i'a que de crèire.
(À Valèri Bernard, 29 de desèmbe 1902.)

E au moumen de celebra la santo Messo, apoundrai pèr nàutri,
felibre, crestian : -De verai, tout finis pèr arriba, i'a que de crèire, e de
Prega. Amen.

la foi. Comme l'écrivait Mistral : - Tout finit par arriver, il n'y a qu'à
croire. (À Valère Bernard, 29 décembre 1902).

Et au moment de célébrer la sainte Messe, j'ajouterai pour nous,
félibres, chrétiens : Réellement, tout finit par arriver, il n'y a qu'à croire,
et à prier. Amen